

# L'ÉCHO

# d'Oupeye



Mensuel d'information  
édité par le Collège  
communal de la commune  
d'Oupeye.

Editeur responsable:

**Mauro Lenzini**  
Député-Bourgmestre  
rue des Ecoles, 4  
4684 Oupeye - Haccourt  
Dépôt: bureau d'Oupeye

## Château d'Oupeye

# Salon du Temps Libre 2013

**Entrée Gratuite**

**dimanche 8 septembre 2013  
de 10h à 17h**

**Culture - Jeunesse - Sports - Seniors ...**

(détails en page 12)



*Sommaire*

|                              |           |
|------------------------------|-----------|
| CHÈQUES CADEAUX NAISSANCE    | 2         |
| EDITO                        | 3         |
| CPAS                         | 4         |
| INVITATION À NOS SÉNIORS     | 4         |
| INAUGURATION HÔTEL DE POLICE | 5         |
| OUPEYE EN IMAGES             | 6 - 7 - 8 |
| BILLET DU SPORT              | 9         |
| CULTURE                      | 11        |
| FÊTES À OUPEYE               | 12        |

## Naissances :

- TURKMEN Bilal à Vivegnis
- LEONE Louisa à Houtain
- LIU Noah à Haccourt
- WEBER Zélie à Oupeye
- ZOUITINE Lamia à Vivegnis
- DAGHAN Menel à Haccourt
- BOULANGER Enola à Oupeye
- DUBOIS Julie à Heure
- SGHERZI Sasha à Haccourt
- ANDRE Diane à Hermalle
- EN-NOUINI Firdaws à Vivegnis
- COLENS Emy à Haccourt
- HARDY Zoé à Hermée
- SCATTINA Olivia à Vivegnis
- GROSJEAN Noémie à Hermalle
- GRAINDORGE Héloïse à Oupeye
- DI GIOVANNI Flavio à Haccourt
- MARECHAL Mathéo à Oupeye
- LOKOSSOU Owen à Hermalle
- BERTRAND Louis à Heure
- MANSWETOW Milan à Haccourt
- FILIPPIN Célia à Haccourt
- MALKI Fatiha à Haccourt
- DANDOY Naële à Heure
- AKO JALAL Daron à Haccourt
- EVRARD Anthony à Houtain
- RENDERS Matt à Hermée
- LHOEST Elias à Hermalle
- ANTONIO Saël à Heure
- SURSON Alexandre à Oupeye
- PAQUET Julien à Houtain
- BERBER Semih à Hermée
- VANOBBERGHEN Cyril à Houtain
- BAWIN Thibault à Haccourt
- ARICKX Maëva à Vivegnis
- MENTEN Maylee à Hermée
- KAIVERS Lucie à Houtain
- GUILLAUME Noah à Vivegnis
- BERTHO Elina à Houtain
- DEDEE Loan à Hermalle
- KUS Kevser à Hemée
- LEMAGE Mathis à Hermalle
- CRUZ CANTELI Délia à Oupeye
- LAURICELLA Valentina à Hermalle
- Potty Lucas à Vivegnis

## Mariages :

- NEUFCOURT Pascal et PERICK Muriel (Vivegnis)

- JEHOULET Christophe (Hermalle) et AUSCHNER Natascha (Vivegnis)
- VRANKEN Emmanuël et VAN MOL Aurore (Haccourt)
- DESERT Christophe et LAGASSE Murielle (Heure)
- JONNIAUX Kevin et RIGA Mélissa (Hermalle)
- BILS André (Huy) et HALLEUX Christiane (Hermalle)
- LHOMME Stéphane et GODICHARD Janique (Haccourt)
- TABURY Nicole et DOCK Vinciane (Oupeye)
- MOCH Christian et FRANSSSEN Pascale (Vivegnis)
- FREDERIX Jean-Marie et LENGELE Astrid (Vivegnis)
- ANGELICCHIO Giuseppe et MODAFFERI Sylvia (Heure)
- DEPIREUX Christophe et DE MUNCK Vanessa (Heure)
- VELUT Jean et PONITKA Fabienne (Heure)
- MILISSEN Roland et HEUBLEIN Séverine (Vivegnis)
- L'HOMME Benjamin et NINANE Elodie (Heure)
- LIGNON Mike et HORVATH Szilvia (Hermée)

## Décès :

- TOUSSAINT Monique, 80 ans, célibataire, Haccourt
- NICOLAS Hélène, 61 ans, épouse de Marc GILLET, Hermalle
- LEJEUNE Monique, 82 ans, épouse de Adolphe PIRON, Oupeye
- PONCELET Eli, 88 ans, époux de Jeannine CHALON, Vivegnis
- BALTS Robert, 57 ans, v.f. de Josiane VANSIMPSEN, Hermée
- THONET Lucie, 95 ans, v.f. de François VANOORBEEK, Hermée
- BEAULIEU Fernande, 76 ans, épouse de Nicolas HENROTAY, Vivegnis (dcdée à Liège)
- ERNEST Christophe, 37 ans, célibataire, Houtain
- POLIS Ida, 90 ans, épouse de Pierre HEYNS, Oupeye (dcdée à Herstal)
- FRENAY Maurice, 83 ans, époux de Christine KASPRZAK, Oupeye (dcd à Herstal)
- MAREE Charles, 84 ans, époux de Marie RICHARD, Oupeye (dcd à Herstal)
- DETILLOUX Robert, 92 ans, époux de Josephine FANCON, Hermalle

- MEUWISSEN Josette, 85 ans, v.f. de Marcel MEAN, Oupeye
- GOMMERS Simon, 87 ans, époux de Marcelle LECRENIER, Hermalle (dcd à Herstal)
- RADOUX Jules, 77 ans, époux de Marguerite BECKERS, Hermée
- FONTAINE Mariette, 93 ans, épouse de André LELEUX, Hermalle
- COLLEYE Louis, 99 ans, v.f. de Anie GEORGES, Haccourt
- DELCOURT Victor, 96 ans, v.f. de Gérardine ROUSSEAUX, Hermalle
- BONHOMME Alfred, 82 ans, époux de Marie FRENAY, Vivegnis
- CASTADOT Pierre, 94 ans, v.f. de Marie MONIX, Hermée (dcd à Herstal)
- FASBINDER Marie, 79 ans, v.f. de Léonard COLLET, Vivegnis (dcdée à Herstal)
- DOCQUIER Louis, 84 ans, époux de Mariette FLAS, Vivegnis
- HIJDENDAL Albert, 64 ans, époux de Odette BOURDOUXHE, Hermalle
- HENKAERTS Joséphine, 75 ans, épouse de Georges VRANKEN, Haccourt
- VAN BEERSEL Maria, 87 ans, v.f. de Louis CAËLS, Oupeye
- DELREZ Francine, 71 ans, v.f. de Louis DESSART, Vivegnis
- LEBEAU Joseph, 70 ans, célibataire, Haccourt
- HENQUET Henri, 69 ans, époux de Josiane MAGNEE, Haccourt
- BESKENS Maurice, 69 ans, époux de Liliane JEUKENS, Oupeye (dcd à Liège)
- TEMMERMAN Armand, 80 ans, v.f. de Louise BAES, Vivegnis (dcd à Herstal)
- FRAIKIN Jeanne, 86 ans, v.f. de Léon BONAVENTURE, Oupeye (dcdée à Liège)
- DALMANS Louis, 79 ans, époux de Christine EWERTOWSKI, Oupeye
- VANDEVELDE Jean, 67 ans, époux de Louise SUMKAY, Oupeye
- TASSET Marcel, 82 ans, célibataire, Haccourt
- HELLA Francis, 60 ans, célibataire, Hermalle
- DURIEUX Paul, 82 ans, époux de Nicole KERKHOVE, Oupeye
- VALLEY Léopold, 91 ans, v.f. de Yvonne GAETHOFS, Haccourt
- DE ZOTTI Giuseppe, 85 ans, époux de Francesca LOFORTE, Vivegnis (dcd à Liège)
- BAUDOUR Michelin, 78 ans, époux de Eliane FOUBERT, Vivegnis (dcd à Liège)

## CHÈQUES CADEAUX NAISSANCE

Avis aux détenteurs de ces chèques, nous vous rappelons les différents commerçants où vous pouvez utiliser ces derniers :

**Haccourt :** Brico, 04/379.85.29. ; Calcéus chaussures, 04/379.15.93. ; Cynorhodon, 0474/24.17.02. ; Fleuriste XYZ, 04/379.35.66. ; Institut Cocoon, 04/264.04.48. ; Pépinière Bruno Parterre, 0474/72.03.80. ; Restaurant Le Square, 0495/16.00.42. ; Restaurant Shangri-La, 04/379.70.72.

**Hermalle :** Fleuriste « La Corolle », 04/379.40.92.

**Hermée :** Artisanat « Atelier Malice », 04/278.20.63. ; « Belle au Natur'elle », 04/265.02.45. ; « Les châteaux d'Oli », 0475/51.88.75. ;



Lingerie Lisanne, 04/289.02.77. ; Opticien Bricteux 04/278.70.27. ; Pasta Fiorina II, 0477/35.27.59.

**Houtain :** Châteaux gonflables « Locagosse », 0474/28.15.42. ; Maison Marchal, 04/286.16.57.

**Oupeye :** Decibell, 0478/84.00.79. ; Fleuriste « Fleurybel », 04/264.65.60. ; Glam Factory, 0495/14.04.05. ; Photographe Photo Point, 04/248.19.50.

**Vivegnis :** Boulangerie Saglime, 0495/10.35.57. ; Confiserie paradis des Vignerons, 04/240.45.65. ; Librairie des Vignerons, 04/240.38.23. ; Max André-cours de conduite, 0477/55.93.91. ; MM Tendance, 04/240.15.10. ; TOBY Vins, 04/264.10.72.



# Edito



Madame, Monsieur,

Avec ses 36 km<sup>2</sup> et ses pratiquement 25.000 habitants, Oupeye est dans l'ordre d'importance la sixième commune de la région liégeoise et la septième au niveau de la province de Liège. Cela représente 165 km de voiries, 5.000 avaloirs, 265 km de trottoirs et 160 km de sentiers et de ravel.

Entretenir et maintenir un tel patrimoine est un réel défi que nous nous employons à relever au quotidien.

Ainsi, durant le mois de septembre, les chantiers vont fleurir aux quatre coins de notre commune. En effet, 11 km de voiries communales vont faire l'objet d'une réfection soit totale, soit par le raclage et la pose d'un nouveau revêtement. Ces chantiers seront limités dans l'espace et dans le temps.

Le chantier de la réfection générale et de l'égouttage de la rue du Château d'Eau à Oupeye continue et devrait entrer dans sa phase décisive avec la pose des canalisations d'égout.

Quant au dossier de la réfection, de l'égouttage de la convivialisation et de la sécurisation de la rue d'Argenteau et de la Place Molitor (centre de Hermalle), il doit débiter pendant l'automne. Nous aurons sans aucun doute l'occasion de revenir, lors d'une prochaine édition de l'Echo, sur cet important chantier qui concerne une voirie très fréquentée de notre commune.

Même s'ils ne concernent pas des voiries à proprement parler, d'autres chantiers sont par contre en voie d'achèvement.

La « nouvelle » gravière Brock, dont le projet a été financé en grande partie par des subsides européens (Interreg IV) et Wallons, sera inaugurée officiellement le 7 septembre. Le site étant toutefois ouvert au public depuis le mois de juillet, nombreux sont celles et ceux qui ont déjà pu apprécier la qualité du travail entrepris là-bas afin d'en faire un lieu de promenade et de découverte de la nature.

Difficile de conclure cet éditorial communal sans évoquer un autre chantier, titanesque celui-là : le Triligiport.

Les travaux ont commencé officiellement le 28 juin dernier. Ils devraient durer au total près de trois ans afin de construire les infrastructures portuaires, les voiries nécessaires, le réseau d'égouttage, ... ainsi que le pont « Nord », qui permettra aux véhicules de gagner directement le site de la plateforme depuis l'autoroute, sans avoir à traverser nos villages.

**Serge FILLOT**

Echevin du Développement Local, de l'Environnement et de l'Aménagement du Territoire

**Mauro LENZINI**

Député-Bourgmestre

# invitation



Le Collège Communal d'Oupeye vous invite le **samedi 7 septembre de 10 à 17 heures** à l'inauguration de la Gravière Brock à Hemalle-sous-Argenteau.

A cette occasion, des balades guidées seront organisées afin de permettre aux petits et aux grands de découvrir les secrets que la Nature préserve dans cet écrin d'une grande richesse biologique.

Le parcours sera fléché.



# BALADES DU MOIS DE SEPTEMBRE

À l'initiative de Monsieur Serge FILLLOT, Echevin de l'Environnement, nous vous invitons à participer à deux activités récréatives et de plein air.

## BALADES DU MOIS DE SEPTEMBRE

### « VIGNES ET FRUITS »

Découvrez la **Fruiculture à Oupeye** et le « **Vignoble de Liège** » au travers des campagnes de Hermée et Heure le Romain lors d'une balade pédestre (3h30) commentée par un de nos guides, le **dimanche 15 septembre** dès 13h30 (avec visite du vignoble en compagnie des exploitants).

Cette manifestation est organisée conjointement par la commission « Sentiers – Nature » ainsi que l'Echevinat de l'Environnement de la Commune d'Oupeye.

La date limite des inscriptions est fixée au **lundi 09 septembre 2013 midi** - (40 personnes maximum).

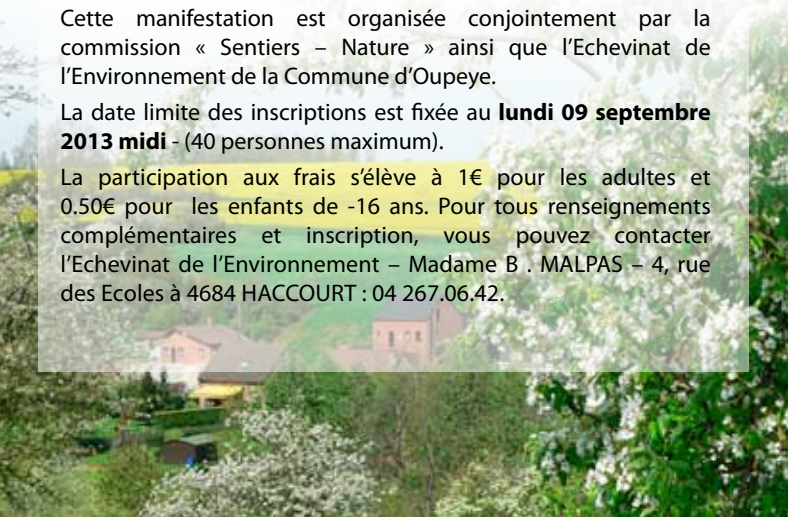
La participation aux frais s'élève à 1€ pour les adultes et 0.50€ pour les enfants de -16 ans. Pour tous renseignements complémentaires et inscription, vous pouvez contacter l'Echevinat de l'Environnement – Madame B. MALPAS – 4, rue des Ecoles à 4684 HACCOURT : 04 267.06.42.

## 6<sup>ÈME</sup> ÉDITION DU VÉL-AUTOMNE D'OUPEYE

Une balade cycliste automnale à allure familiale d'une vingtaine de kilomètres est organisée à partir du foyer de quartier (hall omnisports) rue Vallée, 15 à Hermalle-Sous-Argenteau, le **dimanche 22 septembre à 13 h 30** (retour vers 16h45 avec possibilité de collation sur place).

Le parcours, légèrement accidenté, permettra aux petits (de préférence à partir de 12 ans) et aux grands, de découvrir les charmes de la vallée mosane et ses alentours.

La participation est gratuite et le respect des règles de sécurité routière et du code de la route est de rigueur.



## ALLOCATION DE CHAUFFAGE FÉDÉRALE

**Vous utilisez un des types de combustible suivants pour vous chauffer :**

- le gasoil de chauffage ;
- le pétrole lampant (type c) ;
- le gaz propane en vrac (citerne de propane) ;

**Et vous appartenez à une des catégories suivantes :**

**1<sup>ère</sup> catégorie : les bénéficiaires de l'intervention majorée de l'assurance maladie invalidité**

Toute personne bénéficiant du statut BIM-OMNIO (anciennement VIPO). Ce statut vous est octroyé par votre mutuelle. Attention : l'ensemble des membres du ménage doit disposer de ce statut.

**2<sup>ème</sup> catégorie : les ménages à faibles revenus**

Le montant des revenus annuels bruts imposables de votre ménage doit être inférieur ou égal à 16.632,81 € augmentés de 3.079,19 € par personne à charge. Par personne à charge, on entend un membre de la famille qui dispose de revenus annuels nets inférieurs à 2.990,00 €.

(À l'exclusion des allocations familiales et des pensions alimentaires pour enfant)

**3<sup>ème</sup> catégorie : les personnes surendettées**

Si vous bénéficiez d'un règlement collectif de dettes ou d'une médiation de dettes et que le CPAS a constaté que vous ne pouvez pas faire face au paiement de votre facture de chauffage. **Alors, vous avez droit à une allocation de chauffage.** Concrètement, le CPAS rembourse 0,14 € par litre de combustible livré. Par ménage résidant dans le même logement, cette allocation est limitée à maximum 1.500 litres/an.

Pour le gasoil de chauffage et le pétrole lampant (type c) acheté en petite quantité à la pompe, il existe une allocation forfaitaire de 210,00€.

**ATTENTION**, vous devez introduire votre demande au **C.P.A.S. AU PLUS TARD 60 JOURS APRES LA DATE DE LIVRAISON** de votre combustible, faute de quoi le C.P.A.S. ne pourra plus vous aider. La facture ne doit pas spécialement être acquittée avant d'introduire votre demande d'allocation au CPAS.

**Où, quand et comment introduire votre demande ?**

Vous pouvez vous présenter au siège du CPAS, rue sur les Vignes, 37 à Oupeye

**Le lundi de 13h30 à 15h30 (sans rendez-vous)**

ou **Le mardi matin sur rendez-vous** (Contact : 04/240.62.34 ou 04/240.62.69)

Documents à présenter : La facture ou le bon de livraison original(e) de votre combustible, carte d'identité, carte bancaire, vignette de mutuelle et dernier avertissement extrait de rôle.

D'autres documents peuvent vous être demandés en fonction de votre situation.

**Cindy CAPS**

Présidente du CPAS

## INVITATION À NOS SENIORS

### EXPO GOLDEN SIXTIES

Après le succès de l'expo « SOS PLANET » en 2010-2011, la nouvelle gare des Guillemins à Liège, créée par l'architecte espagnol Calatrava, est à nouveau investie par une exposition exceptionnelle aux décors grandioses.

Nous avons le plaisir de vous en proposer la visite.

Le prix comprenant le trajet aller et retour en train et l'entrée à l'expo est fixé à 15€.

Rendez-vous le **mercredi 18 septembre** à la gare de Visé.

Si vous êtes intéressés par cette expo, n'hésitez pas à téléphoner à Madame Dominique Labarbe au 04 267.07.23 pendant les heures de bureau.



### APRÈS-MIDI DANSANT

Le Collège Communal est heureux de vous inviter à un après-midi dansant le **samedi 28 septembre** de 15h à 19h aux ateliers du Château à Oupeye, rue du Roi Albert 50.

L'entrée est gratuite.

Toutefois, afin d'organiser au mieux cette manifestation, pouvez-vous téléphoner à Madame D. Labarbe au 04 267.07.23 pendant les heures de bureau.



# INAUGURATION DU NOUVEL HOTEL DE POLICE

C'est ce 21 juin que la zone de police Basse-Meuse (Blegny, Dalhem, Visé, Bassenge, Juprelle et Oupeye) a eu le plaisir d'inaugurer les installations de son nouvel hôtel de police situé sur le territoire d'Oupeye à Hermalle-sous-Argenteau.

Je tiens particulièrement à remercier ici les ministres wallons successifs Ph. Courard et P. Furlan pour leur attention et le soutien qu'ils ont apporté, 2,9 millions d'euros de subsides, à ce dossier que j'ai eu grand plaisir à mettre en œuvre et à conduire à terme et ainsi conforter Oupeye dans son rôle de cœur de la Basse-Meuse.

**Mauro LENZINI**

Député-Bourgmestre

P. President Zone Police Basse-Meuse



## BILAN DE LA PREMIÈRE ANNÉE DU SERVICE 112, BASÉ RUE DU ROI ALBERT À OUPEYE

JUILLET 2012 – JUILLET 2013 : bilan d'une année de fonctionnement du service 112 de la CROIX-ROUGE

Voici maintenant un an que le service d'ambulance 112 est installé aux Ateliers du Château à Oupeye et le bilan chiffré ci-joint nous permet de constater une moyenne de 5,7 sorties journalières.

L'utilité du départ 112 à partir d'Oupeye est donc amplement justifiée ! Nous ne pouvons que nous en réjouir. Et qu'il nous soit permis de féliciter les ambulanciers de la Croix-Rouge pour leur excellent travail C'est avec plaisir que nous vous communiquons le bilan chiffré établi mois par mois du nombre de sorties de l'ambulance.

|         | Sorties/mois | Sorties/jour |
|---------|--------------|--------------|
| juil-12 | 168          | 5,4          |
| août-12 | 180          | 5,8          |
| sept-12 | 133          | 4,4          |
| oct-12  | 186          | 6,0          |
| nov-12  | 160          | 5,3          |
| déc-12  | 196          | 6,3          |
| janv-13 | 191          | 6,2          |
| févr-13 | 169          | 6,0          |
| mars-13 | 174          | 5,6          |
| avr-13  | 170          | 5,7          |
| mai-13  | 183          | 5,9          |
| juin-13 | 179          | 6,0          |

## EMPLOI

### FORMATIONS SPÉCIFIQUES PROPOSÉES PAR L'AGENCE DE DÉVELOPPEMENT LOCAL À NOS DEMANDEURS D'EMPLOI

#### Formation gratuite en informatique

Une nouvelle session de modules PMTIC (Plan Mobilisateur pour les Technologies de l'Information et de la Communication) débutera le **mardi 10 septembre** à la Cyberthèque d'Oupeye – Bibliothèque communale, rue du Roi Albert, 194 à Oupeye. Inscription préalable obligatoire au 04 267 07 58 (mardi et vendredi).

#### Formation courte et pratique aux techniques de recherche d'emploi

Dispensée par l'ASBL RES (Réseau d'Entreprises Sociales), cette formation vise à vous préparer aux différentes étapes de la recherche d'un emploi.

Cours collectifs (22h) et entretiens individuels (2h) sont proposés du **16 au 27 septembre 2013** à l'Espace +, rue des Ecoles, 4 à Haccourt (ancienne maison communale).

Inscriptions et renseignements : lors de la séance d'information du 6 septembre à 9h au Réseau d'Entreprises Sociales à Vivegnis, rue Célestin Demblon, 14 à Vivegnis - 0494 870 184.

#### Anglais logistique (en collaboration avec l'ALE)

La formation aura lieu du 1er octobre au 26 novembre 2013, mardi et jeudi après-midi (sauf vacances scolaires) à la salle de formation de l'ESPACE +, rue des Ecoles, 4, ancienne maison communale. Ce module de formation est accessible pour des niveaux de départ situés entre A1 et A2. Nous vous donnerons la possibilité d'évaluer votre niveau grâce à un test linguistique on-line gratuit élaboré par Accent Languages. **Intéressé(e) ? Renseignements avant le 13 septembre 2013.**

**Contact :** Magali Régent, Agence de Développement Local, Commune d'Oupeye, rue des Ecoles 4, 4684 Haccourt - Téléphone : 04 267 0758 (le mardi et le vendredi).

# Oupeye en images

## Bilan de la troisième année de fonctionnement du Conseil communal des enfants

Composé de représentants de toutes nos écoles communales et libres, le Conseil communal des enfants, encadré par l'Echevin de la Jeunesse Irwin GUCKEL a travaillé sur le thème des échanges intergénérationnels. C'est ainsi que diverses animations ont été organisées tout au long de l'année. Un dialogue constructif et des moments de détente ont permis un enrichissement réciproque entre nos Aînés et nos jeunes représentants.

Le Conseil a aussi eu le privilège de rencontrer la délégation du Burkina Faso (Gourcy) en visite de travail à Oupeye.

Ici aussi, un enrichissement mutuel en a résulté : découverte des us et coutumes, échanges de vues très positifs sur une vie quotidienne combien différente de la nôtre.

Quant à la visite annuelle du Parlement wallon, c'est avec grand intérêt que nos jeunes élus ont accompagné notre Député-Bourgmestre qui s'est prêté avec plaisir à ses fonctions de guide.



Les élus ont pu concrétiser leurs projets dans une maison de repos avec le soutien du personnel encadrant.



Les élus, leurs parents, les enseignants et directions ainsi que nos élus locaux ont partagé un verre de l'amitié à l'occasion de la clôture du CCE



Le Conseil des enfants dans la salle des Séances plénières du Parlement Wallon avec le Député Bourgmestre Mauro LENZINI.

## Fleurs et plantes au Château : Un week-end pictural et floral parfait!

Le week-end des 7, 8 et 9 juin aura été floral et.... pictural! D'une part, avec la superbe exposition dans la tour médiévale du Château qui proposait une sélection d'oeuvres réalisées par les élèves de l'atelier-peinture de la Commune d'Oupeye et, d'autre part, avec la traditionnelle Foire aux Plantes qui se tenait en parallèle sur l'esplanade. Toujours pour rester dans la couleur, ce même w.-e., les jeunes élèves de l'école Jeanne Rombaut avaient décidé d'investir les caves du Château avec une exposition intitulée « Peindre comme ». Un beau kaléidoscope d'oeuvres inspirées des maîtres tels Miro, Kandinsky, Dubuffet, etc...



## Fête de la Musique : une 13<sup>e</sup> édition sous le signe des grands espaces !

Du folk et rien que du folk pour cette 13e édition qui aura vu défiler une demi-douzaine de groupes, tantôt influencés, pas la musique celtique ou le blues, tantôt par la musique cajun ou bluegrass. De l'avis général, une fête qui fut aussi un superbe moment de découvertes musicales. Un grand merci à tous les musiciens présents pour leur énergie et leur talent, un grand merci au public venu nombreux malgré des conditions climatiques bien trop fraîches pour la saison !



## L'été en musique!

Avec l'été, les concerts-apéritifs au Château d'Oupeye ont de nouveau fait mouche! Cette tradition désormais bien ancrée a de nouveau fait cette année le bonheur de centaines de mélomanes ravis de vivre leur passion dans un cadre superbe et avec une programmation éclectique : chansons françaises avec « La Voix de ses Maîtres », reggae avec « The Detain », pop avec « Maybelline » et latino avec « Le Cécilia Gonzalez trio »





## Une tour de lumière (et de rythme) Georg Glaser et Giovanni Gelmi

L'exposition de cet été en l'Espace Culture Oupeye a mis en exergue le travail lumineux et aérien de deux artistes d'exception : Georg Glaser (peintres) et Giovanni Gelmi (sculptures). L'association des dessins vifs et anguleux de Glaser a ainsi répondu magistralement aux recherches rythmiques des sculptures de Gelmi dont le travail repose sur les équilibres-déséquilibres, les fragmentations et autres mises sous tension précaire.



## Festifolies

Ambiance et humeur conviviales le 19 mai sur la plaine de la Péry à Vivegnis où les autorités communales et provinciales ont remis les trophées aux vainqueurs des Jeux sans frontière et du tournoi de mini-foot.

## Centre de vacances 2013

Comme chaque année, le Centre de vacances d'Oupeye a accueilli à l'école José Bodson plus de 800 enfants ! Toutes et tous ont ainsi pu participer à de multiples animations et excursions. Un grand merci à nos animateurs pour la qualité de leur encadrement.



## Te Deum du 21 juillet

Le Te Deum de la Fête Nationale a été célébré le 21 juillet en l'église de Heure-le-Romain.

Comme de coutume, les Associations patriotiques se sont associées à l'événement.





# Oupeye en images

## Les jubilés de l'été 2013

### Noces de Brillant



M. et Mme Wasyl IWASCHKO – Irmgard ZAHN d'Oupeye



M. et Mme Jean CUITTE – Marie DEGRELLE d'Oupeye



M. et Mme Théo RION – Louissette LEMAL d'Oupeye

### Noces de Diamant



M. et Mme Michel HENSEN – Marie SCAFF d'Heure-le-Romain

### Noces d'Or



M. et Mme Domenico MALERBA – Suzanne CLERMONT de Hermée



M. et Mme Jules CAMBRON – Gilberte GODFRAIND de Hermée



M. et Mme Louis WAUTERS – Jeannine DESSART de Vivegnis



M. et Mme Armand THISENS – Pauline FROIDMONT de Haccourt



# LE BILLET DU SPORT



Oupeyens, Oupeyennes,

Septembre est synonyme de rentrée : rentrée scolaire, mais également sportive ... Si certains clubs ont déjà repris les entraînements, pour beaucoup d'autres, la reprise est prévue dans les tous prochains jours. Cette rentrée sera peut-être l'occasion de vous lancer dans la découverte et la pratique d'un nouveau sport. Quel que soit votre âge, l'offre sur Oupeye est très riche et diversifiée. Un appel téléphonique au 04/2670722 ou une visite sur le site internet [www.oupeye.be](http://www.oupeye.be) et vous trouverez tous les renseignements nécessaires.

## FAIR-PLAY :

Comme vous le lirez à la dernière page de cette édition, c'est le dimanche 7 septembre que se déroulera le « SALON DU TEMPS LIBRE » à Oupeye. C'est dans ce cadre qu'aura lieu le lancement officiel de notre campagne « OUPEYE, COMMUNE FAIR-PLAY ». Notre premier stand du Fair-play sera inauguré à 14 heures. Invitation cordiale à toutes et à tous ...

**A très bientôt. Sportez-vous bien !**

**Christian BRAGARD**  
Echevin des Sports

**Mauro LENZINI**  
Député-Bourgmestre



« Ceux qui ont jugé ma carrière ont dit que j'étais toujours Fair-Play. Cela me rend plus heureux que tous les buts que j'ai pu marquer. »

Edson Arantes do Nascimento,  
dit Pelé

## APPEL AUX CANDIDATS POUR LES PRIX DU MERITE SPORTIF ET DU FAIR-PLAY

Afin de promouvoir la pratique du sport et d'encourager son développement, l'Administration communale d'Oupeye, à l'initiative de son Echevinat des Sports, attribue annuellement un prix du Mérite Sportif tant au niveau individuel que collectif.

Ce trophée vient couronner soit une performance remarquable pendant la saison 2012-2013, soit l'ensemble d'une carrière sportive. Un prix de l'Espoir peut également être décerné à un jeune élément à l'aube d'un avenir prometteur.

De plus, à partir de cette année, un prix du Fair-Play sera également remis lors de la soirée protocolaire.

Si vous connaissez parmi votre club, un sportif ou une équipe qui mérite d'être félicité, nous vous invitons à envoyer un dossier de candidature à l'Echevinat des Sports, rue des Ecoles 4 à 4684 Oupeye-Haccourt, **pour le 20 septembre 2013 au plus tard.**

Tout renseignement complémentaire peut être obtenu auprès de Madame Klippert, Chef de Service, ou Monsieur Niwa, coordinateur sportif, au 04/2670722.

## SUBSIDES AUX CLUBS SPORTIFS

Les associations sportives d'Oupeye n'ayant pas reçu les formulaires de demandes de subsides communaux sont invitées à venir les retirer à l'Echevinat des Sports, rue des Ecoles 4 à Haccourt, du lundi 2 septembre au vendredi 6 septembre 2013 entre 9 et 12 heures. Ils peuvent également être transmis par courrier sur simple demande au 04 267 07 22 ou par mail à l'adresse [c.klippert@oupeye.be](mailto:c.klippert@oupeye.be).

## 2ÈME ÉDITION DU JOGGING D'OUPEYE

Un soleil radieux, un parcours vallonné traversant certains des plus beaux points de vue de l'entité et plus de 300 coureurs enthousiastes ont été les ingrédients de la réussite de cette deuxième édition du dimanche 2 juin. Une manifestation désormais appelée à devenir une des étapes chroniques du Challenge jogging province de Liège.



## REPRISES DES ACTIVITES SPORTIVES...

**La piscine de Haccourt** vous accueille :

du mardi au vendredi de 9h à 19h, le samedi de 8h30 à 18h et le dimanche de 9h à 13h.

Pour les nageurs, 2 couloirs

- les mercredis et vendredis de 12h à 13h15

- tous les jours ouvrables de 15h à 16h30

- le samedi de 8h30 à 10h.

Un seul couloir le dimanche de 9h à 10h.

### Net Volley Seniors d'Oupeye

Vous avez 50 ans ou plus ! Vous êtes à la retraite ou vous le serez bientôt ! Vous voulez rester actif(ve) et garder la forme. Vous aimez rencontrer d'autres personnes ! Vous appréciez un sport d'équipe ! Le Net Volley est fait pour vous ! Cette activité mixte se pratique au hall des sports à Oupeye, chaque mercredi de 13h30 à 16h, toute l'année. Si vous êtes intéressé(e), faites-vous connaître : 04 278 62 95 – 0498 757 432 – 04 278 46 58 – 04 278 05 57.

### Gymnastique et remise en forme

Gymnastique, Modern jazz, step, danse, aérobic zumba fitball : reprise des cours à partir du 2 septembre : les Cadets de Vivegnis, rue de la Paix, 1 – 0472 608 705 – 04 264 53 04 – 0474 281 090 – 0498 144 009.

### Reprise des cours de Yoga

Séance d'information, le jeudi 5 septembre à 20h aux ateliers du Château. Org. et rens. : YEP ASBL – 04 264 21 02 – [madrog.yep@skynet.be](mailto:madrog.yep@skynet.be).

### Hac'court Santé – A vos baskets !

La nouvelle saison débutera le samedi 14 septembre à 10h au centre sportif de Haccourt. Trois formules : 5km, 10km ou 10+.

Renseignements : [haccourtsante@hotmail.com](mailto:haccourtsante@hotmail.com) – 0491 714 161.

### Psychomotricité pour les tout-petits

Reprise des cours le 14 septembre au Centre Sportif Local d'Oupeye (salle située à la piscine de Haccourt) chaque samedi de 10h à 11h pour les 2,5 à 4 ans et de 11h à 12h pour les 4 à 6 ans. Rens.: 04 374 07 23.

## COMMUNIQUÉ DE LA CROIX-ROUGE

Les prochaines collectes de sang auront lieu :

- le vendredi 13 septembre à Hermalle, école communale, rue J. Bonhomme, 25, de 17h à 19h30 ;

- le jeudi 26 septembre à Oupeye, atelier du Château, rue du Roi Albert, 50, de 16h30 à 19h30.

### MODALITÉS D'INSCRIPTION POUR LA COLLECTE DES ENCOMBRANTS

La collecte des encombrants est effectuée chaque trimestre au cours d'une seule journée dans tous les villages de l'entité. Les inscriptions se font uniquement par téléphone auprès d'Intradel au 04 240 74 74. **Pour le troisième trimestre 2013, la collecte aura lieu le 16 septembre 2013.** La participation aux frais de 15€ doit OBLIGATOIREMENT nous parvenir (être créditée) pour le **lundi 9 septembre 2013** sur le compte bancaire communal d'Oupeye BE69 091000441478.

## Communications

*Croq'Santé*

### UN BON SOMMEIL POUR PRÉPARER LA RENTRÉE

Une semaine avant la rentrée, interdire les jeux vidéo après le repas du soir. Privilégier des activités plus calmes comme les jeux de concentration, la lecture, un film familial ou un dessin animé. Petit à petit, avancer l'heure du dîner et celle du coucher. Programmer le réveil matin. L'enfant refuse de dormir ? Dialoguer et non gronder ! La rentrée engendre un certain stress chez les enfants (nouvel instituteur, nouveaux copains,...).



## JOURNÉE DE RETROUVAILLES :

commémoration de la Libération de notre commune en septembre 1944 et repas des retrouvailles Dimanche 15 septembre :

- 10h30 : dépôt de fleurs au monument aux morts d'Oupeye ;
- 11h : Ateliers du Château : accueil et vin d'honneur ;
- 12h : ouverture du buffet.

Invitation cordiale à tous (120 personnes maximum) – PAF : 20€ -  
inscriptions jusqu'au 6 septembre au 04 267 07 05  
- relations.publiques@oupeye.be

## REPRISE DES ACTIVITÉS VIE FÉMININE

Dès septembre : mardi à 9h30 : Gym douce – 04 264 60 25 - mardi à 20h : stretching – 04 289 00 06 aux Ateliers du Château à Oupeye ; premier mercredi du mois à 19h : Atelier cuisine, rue du Roi Albert, 162 à Oupeye - 04 240 11 04. Réunions «Rencontre-Information» 1X/mois – 04 248 21 22. Rens. : 04 240 11 04 ou [antenne-herstal-vise@viefeminine.be](mailto:antenne-herstal-vise@viefeminine.be)

## BÉBÉS RENCONTRES « LES P'TITS SCHTROUMPFS »

**OBJET :** Offrir à tous les parents un espace convivial de rencontre et d'échanges autour de leurs très jeunes enfants.

**FREQUENCE :** tous les lundis scolaires de 9 h. à 12 h.

**LIEUX :** Ateliers du Château d' Oupeye, rue Perreau, 18, 4680 Oupeye 0495 375889

**CONTRIBUTION AUX FRAIS :** 2 € la matinée / 1,5 € aux familles affiliées

**INSCRIPTION :** 042400780 // 0495375889



## ECHANGES ENTRE PARENTS

Via l'utilisation de l'outil canadien « ces années incroyables » aborder des thématiques liées à l'enfance afin de répondre aux questions des parents et ainsi susciter la réflexion entre les membres du groupe.

Séances ouvertes aux parents ayant des enfants âgés entre 2 et 10 ans.

**10 séances de 2h – les mardis de 09h30 à 11h30 – Bibliothèque de Vivegnis**

**Les séances débuteront début septembre 2013 !**

Inscription obligatoire : 04/374.18.10, 0491/04.76.08, 0493/56.51.39

Une organisation de l'Echevinat de la Santé publique en collaboration avec l'AMO Reliance de Visé.

## REPRISE DES ATELIERS « GUITARE D'ACCOMPAGNEMENT », LES ZENGUIT@RÉS

**Dimanche 1<sup>er</sup> septembre** à 10h30 : local du « Coeur qui bat », rue du Roi Albert, 193 à Oupeye.

## REPRISE DES ATELIERS DE PEINTURE

«La palette picturale» du Cercle St Lambert, rue du Perron n°3 à Hermalle : le **mardi 3 septembre** de 9h à 12h. Rens. ou inscript. : 0477 596 480 ou 04 379 71 64

## REPRISE DU JEU « QUI VEUT PRENDRE SA PLACE ? »

**Lundi 5 septembre :** Al'Populaire à 13h et à 15h. Infos : 0498 75 74 32 (tous les lundis).

## ÉCOLE DE PATCHWORK D'OUPEYE

Le 1<sup>er</sup> week-end de juin, la tour du Château a accueilli pas moins de 300 visiteurs enchantés de la qualité des oeuvres exposées !

Les cours reprennent, aux Ateliers du Château, le 13 septembre à 13 h 30.

Contacts et renseignements :  
0499 230 312 - 0495 429 016



## AUX AMATEURS DE PHILATÉLIE

**Dimanche 15 septembre 2013 - Oupeye :** de 8h30 à 12h30 au Château – réunion mensuelle du **club philatélique la Diligence** – rens. 0498-290 024 - [www.ladiligencephilatelie.be](http://www.ladiligencephilatelie.be)

## CONFÉRENCE DE SEPTEMBRE DE LA MAISON DE LA LAÏCITÉ D'OUPEYE

Le **28 septembre** à 18h30 : Conférence : «Les Pionnières de l'Instruction Laïque pour les Filles en Pays de Liège.» par Madame Myriam KENENS. Maison de la Laïcité, rue sur les Vignes, 80 - Oupeye - Tel. : 04 264.97.39 - [laicite.oupeye@teledisnet.be](mailto:laicite.oupeye@teledisnet.be)

## FORMATION D'ANIMATEUR DE CENTRE DE VACANCES

La commune d'Oupeye, via l'Echevinat de la Jeunesse, offre la possibilité à deux jeunes oupéyens qui le souhaitent de suivre une formation d'animateur donnée par l'asbl Compas Format. Celle-ci leur offrira les moyens de développer les techniques d'animations. Elle se déroule en deux années pour le brevet d'animateur de centres de vacances. Cette formation est composée de sessions théoriques et pratiques le tout encadré par une équipe de formateurs pluridisciplinaires.

Si vous êtes intéressé, vous pouvez envoyer votre lettre de candidature au service Jeunesse, rue des Ecoles 4 à 4684 Haccourt, pour le 15 septembre 2013 au plus tard. Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez contacter M. Di Mascia au 04/267.07.20 ou [a.dimascia@oupeye.be](mailto:a.dimascia@oupeye.be)

## INVITATION AUX VOYAGES :

**5 et 6 octobre :** La Zélande. **6 et 7 novembre :** Royal Palace à Kirrwiller et Strasbourg. Voyages en autocar. Renseignements et inscriptions: 04 379 22 16 - [besace.oupeye@scarlet.be](mailto:besace.oupeye@scarlet.be).

**HERMALLE-SOUS-ARGENTEAU**  
**LES VENDREDIS 6 SEPTEMBRE**  
**ET 4 OCTOBRE**  
**BIO'TERRE**  
espace bio & terroir  
Place G. Froidmont

**& BROCANTE en bord de Meuse**  
**de 15h à 20h**  
Infos et réservations obligatoires: 04/267 06 23  
[commercelocal@oupeye.be](mailto:commercelocal@oupeye.be)  
Emplacements gratuits

Activité organisée par la Commune d'Oupeye à l'initiative de l'Echevinat du Commerce local et de la Santé

## EXTENSION DES HAUTS-SARTS 4 : LES DERNIÈRES NOUVELLES

La SPI a présenté publiquement au mois de février 2013 l'avant-projet d'extension du parc d'activités économiques des Hauts-Sarts. A la suite des réunions d'information, un nombre important de remarques ont été réceptionnées par l'auteur agréé d'étude d'incidences sur l'environnement, chargé d'analyser cet avant-projet.

De mars à juin, la SPI a organisé plusieurs réunions avec les représentants des riverains, de la Wallonie et des Communes d'Oupeye, de Juprelle et de la Ville de Herstal. Elles ont essentiellement porté sur la mobilité. Certaines alternatives à l'avant-projet ont ainsi pu être évaluées par l'auteur d'étude d'incidences. D'autres thèmes seront abordés lors de rencontres à programmer au mois de septembre.

Comme annoncé lors des réunions d'information de février, le projet modifié - compte tenu des remarques formulées et de leur analyse par l'auteur d'étude d'incidences - sera présenté au public avant le dépôt officiel de la demande de permis.

L'objectif de la SPI est d'introduire la demande officielle, accompagnée de l'étude d'incidences sur l'environnement, avant la fin 2013.

Par ailleurs, le Gouvernement wallon a récemment décidé que les budgets dédiés à la mise en oeuvre de l'extension des Hauts-Sarts 4 seront prolongés au-delà de l'échéance initiale du mois de juin 2014.

Si vous souhaitez suivre l'évolution du projet ou obtenir des renseignements complémentaires, des informations sont disponibles sur le site internet de la SPI à l'adresse : [www.spi.be](http://www.spi.be)



COMMUNIQUE D'IRWIN GUCKEL, ECHEVIN DE LA CULTURE ET  
PRESIDENT DE L'ASBL CHATEAU D'OUPEYE



Dorénavant,  
tous les dimanches d'expositions,  
spectacles, ...  
la Brasserie du Château  
vous accueille de 14h à 18h.

ESPACE  
CULTURE  
OUPEYE



TOUR DU CHATEAU

Du 24 août au 1<sup>er</sup> septembre  
Exposition "Exprim"  
avec les réalisations de

**KIM HALEN**

Vernissage le vendredi 23 août à 19h.  
Expo ouverte du 24 août au 1<sup>er</sup> septembre,  
les samedis et le dimanche 25/08 de 14h à 18h,  
le dimanche 1<sup>er</sup> septembre de 13h30  
à 20h



REPRISE

DES ATELIERS CREATIFS

**ATELIER PEINTURE**

Inscription et renseignements: 04/267.06.20

**ATELIER CERAMIQUE  
ET SCULPTURE**

Inscription et renseignements: 0476/87.04.69

ESPACE  
CULTURE  
OUPEYE



TOUR DU CHATEAU

Du 21 au 29 septembre, exposition

**"Chemin d'Artistes"**

avec AWANIA (Sculptures en métal)  
Danielle BELLEFROID (Peintures)  
Chantal DERIV'H (Photographies sur toile)  
Francine FOURNEAU  
(Peinture sur œufs d'oie et nandou)  
Claude LOHAY (Céramiques & sculptures)  
Christiane MANET  
(Vitraux, sculptures bronze et terre)  
Dominique PETIT (Sculptures en terre cuite).

Expo ouverte les samedis et dimanches et le vendredi 27/9 de 14h à 19h



Le dimanche 22 septembre de 11h à 13h  
Esplanade du Château

Dans le cadre de la Feria Andalusia

**CONCERT DU GROUPE TIKAL**

(Musique latine)

Ils sont cinq et ont pour origine le Chili et le Mexique.  
La combinaison des deux cultures ne pouvait que  
donner un cocktail détonnant et savoureux de  
musiques latines et festives....

à savourer sans modération "Hay, hay, muy caliente!"



Le vendredi 27 septembre à 20h

**BLUES AU CHATEAU**

**Franck Goldwasser Band**

Réservations souhaitées au 04/267.06.17 ou  
04/267.06.20 (du lu.au ven. de 8h à 12h et de  
13h à 16h)

P.A.F. : 16€/en prévente:13€/1.25€ (art.27)



A LA BIBLIOTHEQUE  
COMMUNALE

Le mercredi 4 septembre de 10h à 11h  
**ACCUEIL DES ENFANTS 18-36 MOIS**

Découverte de l'espace ludo et livres pour tout-petits

Le vendredi 6 septembre à partir de 20h

**Ludothèque "D'ENTREE DE JEUX":**

**Soirée jeux pour ados et adultes**

Le samedi 28 septembre à partir de 9h

uniquement sur place

**Inscription animations pour les jeunes**

(octobre-décembre)

Durant tout le mois d'octobre:

**Exposition "Explorer l'invisible"**

**Renseignements:**

Bibliothèque communale d'Oupeye - rue du Roi Albert, 194

Tél: 04/248.13.05 - Fax: 04/264.35.51 e-mail: biblio.oupeye@skynet.be  
ou sur [www.oupeye.be/bibloupe.htm](http://www.oupeye.be/bibloupe.htm)

Contacts et renseignements: Echevinat de la Culture,  
rue des Ecoles, 4 - 4684 Haccourt.  
Tél: 04/267.06.23 - Site: [www.oupeyeculture.be](http://www.oupeyeculture.be)  
Facebook: Oupeye Château



## « Le Salon du Temps Libre » crée l'événement le 8 septembre 2013 sur le site du Château d'OUPEYE où va souffler un vent de liberté et d'évasion.

3 thématiques regroupées sur 1 Salon pour satisfaire le plus grand nombre et répondre à de nombreuses questions !

- Que faites-vous après le travail ?
- Que faites-vous le week-end ?
- Que font vos enfants après les cours ?

Parce qu'il n'y a pas que le travail et l'école dans la vie, les organisateurs ont imaginé un salon pour vous proposer des idées de divertissements et des animations culturelles ou sportives à pratiquer seul ou en famille, quel que soit votre âge.

C'est LE salon idéal pour exploiter ses temps libres et se découvrir une passion à Oupeye !

De **10 à 17 heures**, une trentaine d'exposants seront disséminés sur le site afin de vous présenter leurs activités de manière divertissante, concrète et ludique : démonstrations de psychomotricité, danse, gymnastique, djembé, gymnastique douce, pétanque, arts martiaux, compostage, ... ainsi que concerts musicaux, projections, jeux géants, ateliers bricolage, ...

C'est dans le cadre de ce « Salon du Temps libre » que sera lancée officiellement la campagne de sensibilisation « Oupeye, commune Fair-Play » dont le parrain est **Monsieur José Riga**. L'inauguration du stand Fair-Play se déroulera à **14 heures** sur l'Esplanade.

Toute information complémentaire peut être obtenue auprès du coordinateur de l'ATL au 0499 939 031 ou au 04 267 07 24.

Cette manifestation est organisée par la Commune d'Oupeye à l'initiative de son Echevin des Sports et de l'Accueil Temps libre. L'entrée y est gratuite !

**Christian Bragard**

Echevin des Sports et de l'ATL

**Mauro Lenzini**

Député – Bourgmestre

## Heure-Le-Romain

### Trois jours de saveurs et de bonne humeur !

Cette année, le Village des Sav'Heure s'installera de nouveau sur la place des Trois Comtés à Heure-Le-Romain, mais cette fois pour trois jours, soit du **vendredi 27 au dimanche 29 septembre**. Une quinzaine de chalets vous proposeront de déguster des produits d'ici et d'ailleurs, le tout dans cette ambiance chaleureuse et festive qui caractérise cette belle organisation. En effet, des animations pour petits et grands auront lieu tout au long du weekend, parmi lesquelles le bal des comités avec DJ Will le samedi et le traditionnel concours de bouchons du dimanche après-midi.



### LES FÊTES LOCALES :

**Vivegnis du 14 au 15 septembre**

Comité des Fêtes – 0477 428 365

Ecole du Sacré-Coeur – 04 264 85 57

**Hermée du 27 au 30 septembre**

Oeuvres scolaires – 0496 515 402

**Oupeye du 3 au 6 octobre**

Oupeye en fête – 0479 829 610

**FERIA ANDALUCIA**

Avec le soutien de la Commune d'Oupeye  
et de l'ASBL Château d'Oupeye

au Château  
d'Oupeye

Spectacles équestres  
Balades en poney pour les enfants  
Championnat de Belgique  
de chorégraphie flamenco  
Village gourmand  
Concerts

**20-21-22 SEPTEMBRE**  
ENTRÉE ET SPECTACLES GRATUITS

### AVIS A NOS ANNONCEURS

Nous prions nos annonceurs désireux de voir publier leurs programmes d'activités pour le mois de octobre 2013 de faire parvenir leurs projets de textes à l'attention de Madame DIET, rue des Ecoles, 4 – 4684 HACCOURT (tél : 04 267 06 00 – fax : 04 267 06 01 - relations.publiques@oupeye.be) pour le 2 septembre au plus tard. Nous les remercions d'avance de bien vouloir veiller à synthétiser – AU MAXIMUM – les textes de leurs annonces.